Forsikringsselskapet NORSKE PRIVATE ASSURANDØRER A/S Noprivas OSLO

Sev. Dahl's Assurancekontor A/S

STIFTET 1867

HORNGAARDEN — OSLO

Hovedrepresentant for:

Forsikringsaktieselskapet NORSKE PRIVATE ASSURANDØRER A/S (NOPRIVAS)

Forsikringsaktieselskapet COMMERCIAL UNION Stiftet 1861.

Dygtige agenter ansettes

Sjø - Brand - Innbrudd - Automobil.

Centralbord 16830 — Telegr.adr. „Sev".

Våre penger.

Utviklingen her i landet siden kronen for 1 år og 4 måneder siden løstes fra gullet har vært relativt gunstig. På den ene side har vi ikke oplevet noe almindelig sammenbrudd av prisene som man har hatt andre steder. Tvertimot har den innenlandske virksomhet kunnet foregå under jevne forhold. På den annen side har prisfallet ute på verdensmarkedet virket til, at våre pengers kjøpekraft har kunnet opretholdes, samtidig har kursdifferansen skaffet våre utenrikske næringer noe lettere vilkår.

Det er ikke foretatt noen farlige inngrep hverken av Norges Bank eller av statsmaktene. Vi undgikk lykkelig den påtenkte valutacentral. Der er ikke gjort noen kunster med handelen. Næringsorganisasjonene har samarbeidet utmerket med den nuværende regjering om disse ting og resultatet har vært tilfredsstillende.

Andre steder, hvor man har hatt mindre tillit til en naturlig utvikling og mere trodd på kunstgrep, har utviklingen vært ugunstig. Det er grunn til å peke på dette nu, da man på enkelte hold synes å mene, at den ballansetilstand som er tilveiebragt av utviklingen selv, bør erstattes med en kunstig kurs på norske kroner.

Det vilde være en ytterst farlig klassepolitikk, om man for å gavne visse deler av befolkningen gav tig til å skjære kursen kunstig ned. Dernest må man være klar over, at man i så fall vanskelig kan tenke sig en prisutvikling som den vi har hatt hittil.

Vi måtte være forberedt på prisstigning og lønnskamper i stort omfang, samtidig som en nedgang i det brede folks kjøpeevne vilde gjøre fordelene for den innenlandske produksjon ganske illusoriske.

Erfaring viser dessuten at intet er vanskeligere enn å holde en kunstig kurs. Praktisk talt alle forsøk i den retning er blitt rent overende av utviklingen, efterat de en tid har skapt en gunstig situasjon for valutaspekulanter. Der bør ikke jobbes i våre pengers verdi, til fordel hverken for debitorer eller kreditorer.

Det vilde være å ødelegge tilliten i pengesaker påny og skape en uro, hvis følger vilde være uoverskuelige.

Om den gunstige utvikling vil fortsette er et annet spørsmål. Det er mulig, at der vil foregå kursforandringer som følge av naturlige årsaker. Den situasjon får man ta, når den kommer. Kunstig bør man ikke avbryte den forholdsvis gode periode vi har. Her er bedre enn de fleste steder.

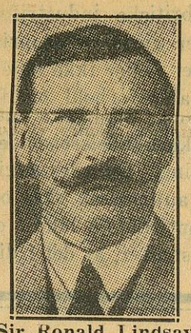
———o———

3 pct. i Borgestad.

Aksjeselskapet Borgestads nettooverskudd for 1932 utgjør kr. 816,970.47, som er besluttet anvendt således: Til aksjonærene utdeles 3 pct. utbytte med kr. 195,750, som utbetales fra og med 20. februar. Skibenes bokførte verdier nedskrives med 620,000 kr.

———o———

Ambassadørens misjon.



Sir Ronald Lindsay

Den britiske ambassadør i Washington, sir Ronald Lindsay, forlot igår Amerika på en misjon, som i de kommende dager vil opta verden meget. Efter samtaler under fire øine med den kommende amerikanske president, Franklin Roosevelt, under dennes ferieophold i Warm Springs, Georgia, reiser ambassadøren til London for å diskutere gjeldsspørsmålet med sin regjering. Spenningen om denne reise økes ved at ambassadøren mot all diplomatisk praksis lørdag fløi fra Washington til Warm Springs for umiddelbrt efter samtalene med Roosevelt og begi sig til London. Der sitter en ansvarlig administrasjon under Hoover i Washington og ingen fremmed diplomat har ennu begynt forhandlinger med en nyvalgt amerikansk president før dennes tiltredelse. Men sir Ronald Lindsay har altså gjort sig skyldig i et oplagt brudd på denne praksis. Han kan imidlertid henvise til, at han har den beste medskyldige, Roosevelt selv og ifølge amerikanske blader har møtet også almindelig tilslutning i offisielle kretser i Washington, d. v. s. også hos president Hoover. Grunnen hertil er da den, at man fra begge sider mest mulig vil ha forberedt de nye underhandlinger om gjeldsspørsmålet mellem England og Amerika, når demokratene overtar styret den 4. mars. Ingen tid må gå tapt og det er betegnende, at sir Ronald reiser med Norddeutscher Lloyds «Europa» — innehaveren av Atlanterhavets «blå bånd».

Samtalene mellem Roosevelt og sir Ronald omgis naturligvis med den største hemmelighet. Men ingen er i tvil om, hvad de har talt om — og derfor ser man i denne vending i tingene noe, som lover godt for de to makters forhandlinger, når den britiske delegasjon — antagelig med statsminister MacDonald i spissen — om fem uker kommer til Washington.

▲

———o———

Norges Skibsførerforbund.

Fra årsberetningen.

Norges Skibsførerforbund har nettop utsendt sin årsberetning for året 1932.

Det uttales i årsberetningen bl. a., at 13 medlemmer er avgått ved døden i løpet av året, deriblandt æresmedlemmene Joachim Grieg og P. M. Michaelsen. Antallet av utmeldte medlemmer i løpet av året er 17, og av innmeldte 59; og pr. 31. des. 1932 var det samlede medlemstall 1011.

Forbundet er representert i følgende institusjoner:

Børsens voldgiftsrett, Norske Sjømenns Understøttelsesfond, Sjømannsfondet av 17. mai 1917, Det Nationale Gamlehjem for Sjømænd i Stavern og Minnesmerkekomiteen. Likeså har forbundet vært representert i den komite, som er nedsatt for å komme med forslag til avløsningssjoner for kystloser på den norske kyst.

Pensjonssaken.

Til utgangen av 1932 har 295 medlemmer betalt premie og innskudd til pensjonskassen. Imidlertid kommer stadig flere til, og man skulde ha lov til å tro at samtlige vil slutte sig til denne viktige sak, når tidene bedres noe. En del av de som har sluttet sig til pensjonssaken, har innbetalt delvis hele innskuddet, og delvis en stor del av innskuddet, samt en stor del av premiene, og pensjonsfondets størrelse er derfor iår øket med kr. 145,347.38 og beløper sig pr. 1. jan. 1933 til kr. 449,506.31. Ca. 5000 kr. er inntjent ved kjøp og salg av statsobligasjoner. Likeledes er der en gave fra skibsreder Mülberg på ca. 1000 kr.

Forbundet har i årets løp behandlet en rekke viktige saker, bl. a. spørsmålet om optagelsesprøve ved sjømannsskolene. Forslaget om optagelsesprøve blev som bekjent nedstemt i Stortinget; men forbundet vil senere ta saken op igjen. Videre er bl. a. behandlet spørsmål i forbindelse med Laste- og Sikkerhetskonvensjonene, sjøfolks skatt, spygatter i shelterdekkere, sjømannshjem i fremmede havner og Robins legat.

Regnskapet for Skibsførernes hus viser, at huset pr. 31. des. 1932 står i 385,000 kr.; dets skattetakst er 410,000 kr., og det er assurert for 475,000 kr.

Understøttelsesfondet.

Av Understøttelsesfondets renter er der i 1932 utbetalt 5525 kr. til 87 ansøkere. En del ansøkninger har måtte avslåes, da de ikke tilfretsstillet de nye statutters bestemmelser hvad medlemsskapet angår. Understøttelsesfondet er nu på kr. 103,182.39, hvorav 100,000 kr. står i en obligasjon i Skibsførernes hus.

Forbundet har i årets løp hatt diverse saker for sine medlemmer, vesentlig om kapitalinnskudd og hyresaker. Det har lykkes forbundet dels ved dom og dels ved mindelig ordning å innvinne 110,475 kr. for medlemmene.

Norsk Skibsførerforenings Selvhjelpkasse.

Kassens formue var ved regnskapsårets utgang den 30. juni 1932 kr. 40,844.63, hvorav 32,100 kr. er anbragt i norske statsobligasjoner. Medlemsantallet pr. 30. juni 1932 var 130 premiebetalende medlemmer. 48 medlemmer har ophørt å betale sin premie, og har således kun delvis krav på kassen. 6 medlemmer er i årets løp avgått ved døden og 2280 kr. er utbetalt til deres efterlatte. Premieoverskuddet var i 1932 kr. 375.54.

Forbundets formue beløper sig pr. 1. januar 1933 til 561,805 kr.

———o———

Fremmed teaterkunst.

Det jødiske teater i Vilna skal stå kunstnerisk høit. Men de prøver på dets kunstneriske egenart, som Sonia Alomis og Alexander Asro gav på Søilen igår var ikke egnet til å få forstand av. Men kan de i det hele ha noen kunstnerisk verdi slike løsrevne glimt av en kunst, hvis hjemlige miljø man står fullkommen ukjent overfor? Kunst må kunne føies inn i en forståelig sammenheng for å kunne gripes og tilegnes. For untegnede blev iallfall Sonia Alomis' fremførelse av en milelang dramatisk legende monoton, patetisk og ufordøielig. Og Alexander Asro's fremstilling av Den gale kabalist en komisk affektert ballett til et hakkende og flommende og anpustent ord-akkompagnement. Mer orket jeg ikke å overvære. Muligens var det altsammen stor kunst — dog ikke på dette bjerg.

H. L.

———o———

Oslo Sjømannsforening:

Utkastet til ny navigasjonslov.

Oslo Sjømannsforening hadde møte igåraftes under ledelse av formannen, kaptein Fossum.

Formannen holdt en minnetale over avdøde skibsreder Fred. Olsen. Talen påhørtes stående.

Kaptein Gerh. Johannesen meddelte, at der var innkjøpt et maleri av Roald Amundsen og gitt til Oslo Sjømannshjem. Pengene hertil var delvis ydet av Osjo Sjømannsforenings medlemmer.

Kaptein Sverre Røvig gav derpå en redegjørelse for de tidligere utkast til ny navigasjonslov og uttalte i denne forbindelse bl. a., at den nuværende lov av 1. april 1906 med tilleggslov av 14. juli 1911 behøver ikke store forandringer.

Der var enighet, uttalte han, om at der trengtes en bestemmelse om optagelsesprøve ved sjømannsskolene. Han kunde imidlertid ikke forstå, at spørsmålet om optagelsesprøve behøvde å avgjøres av Stortinget i lovs form, det måtte kunne overlates departementet å fastsette de nærmere bestemmelser for prøven.

Det i 1921 av navigasjonsdirektøren fremsatte utkast til «Lov om navigatører samt navigasjonseksamener m. v.», var svært inniviklet og i flere henseender mindre heldig, bl. a. hadde utkastet et meget stort antall varianter av skibsførere. Det forandrede utkast til «Lov om navigatører, etc.» av 1926 hadde likeledes et stort antall varianter av skibsførere, og dette utkast hadde en tendens til å minske kravene for å kunne føre fartøi. En mann med kystskipereksamen kunde således efter dette utkast f. eks. føre fiskefartøi på inntil 500 tonn brutto på alle farvann.

Man behøvet ikke noen ny navigatørstand med dårligere utdannelse enn våre styrmenn til fortrengsel for disse, da der er overflod på styrmenn.

I 10-års perioden 1912—1922 blev der uteksaminert i alt 4693 mann ved styrmannsskolene, mens behovet bare var ca. 2500, altså et overskudd på ca. 2200 mann med styrmannseksamen, så der var nok å ta av til førere av fartøier under 500 tonn.

Han pointerte, at ingen var tjent med å senke navigatørenes nivå. Tvertimot var det av hensyn til skibsfarten og sikkerheten for menneskeliv ønskelig at nivået høines.

Tilslutt foreslog han at foreningen skulde tilskrive Handelsdepartementet med anmodning om å få anledning til å gjøre sig bekjent med det nye utkast til «Lov om navigatører, etc.», før dette oversendes Stortinget.

Efterat flere herrer hadde uttalt sig i tilslutning hertil, blev der enstemmig vedtatt å sende departementet en sådan anmodning.

———o———

Bankregnskaper.

Holmestrand og Oplands Aktiebank.

Overskudd på 45.742 kr.

Representantskapsmøte i Holmestrand og Oplands Aktiebank holdtes igår. Regnskap og beretning for 1932 blev behandlet. Regnskapet viste et overskudd av 45,742.62 kr. Det besluttedes anvendt således: Avsettes til påklagede skatter 11,906.61 kr., avskrives på verdipapirer og fordringer 18,669.58, overføres til reservefondet 5000 kr., godtgjørelse til styret m. v. 3740 kr., overføres til neste års regnskap 6426.43 kr.

Dette er det første regnskap som er avlagt efter at banken fikk akkord og viser at banken har hatt et jevnt godt år. Regnskapet for 1931 viste et overskudd av 71,704.42 kr. Når overskuddet da var så stort, skyldes det at banken i første halvår av 1931 ikke betalte renter til innskyterne.

Skoger Sparebank.

Overskudd kr. 155.380.

Lørdag holdtes forstanderskapsmøte i Skoger Sparebank under ledelse av forstanderskapets formann, Arne N. Anchersen, til behandling av årets regnskap m. v. Regnskapet blev enstemmig git decharge og styrets, kontrollkomiteens og revisjonens innberetninger blev vedtatt uten bemerkninger. Styrets forslag til anvendelse av overskuddet kr. 155,379.83 blev enstemmig vedtatt således:

Avskrives på utlån 112,791.66. Avskrives på sperret bankinnskudd kr. 4000. Kursregulering av verdipapirer kr. 11,526.77. Avgift til sparebankenes sikringsfond kr. 541.23. Til gaver i almennyttig øiemed kr. 8000. Til reserve- og skattefond kr. 15,000. Overføres i ny regning kr. 3,520.23. Tilsammen kr. 155,379.83.

Et forslag fra styret til regulering av funksjonærenes og revisorenes lønninger blev vedtatt enstemmig uten debatt.

———o———

TØNSBERGS INDUSTRI- OG SJØFARTS-BANK A/S

Regnskap for året 1932.

VINNINGS- OG TAPS-KONTO PR. 31 DESEMBER 1932.

Debet.		Kredit.	
Administrasjonsomkostninger	Kr. 159 747,04	Overført fra forrige år	Kr. 10 237,63
Skatter	„ 79 857,47	Renter, diskonto, provisjon og agio	Kr. 561 650,61
Direksjon og representantskap	„ 10 970,00	÷ uoptjent diskonto	„ 19 328,87
Årsoverskudd	Kr. 291 747,23		„ 542 321,74
med tillegg av overførsel fra 1931	„ 10 237,63		
Til disposisjon	Kr. 301 984,86		
som anvendes således:			
Til avskrivning på bankbygningen	„ 10 000,00		
„ —„— forøvrig	„ 138 964,29		
8 % utbytte for 1932	„ 144 000,00		
Gratiale til funksjonæréne	„ 4 800,00		
Overføres til næste år	„ 4 220,57		
	Kr. 552 559,37		Kr. 552 559,37

Mot innsendelse av kupong for 1932 utbetales utbytte:
Grønn kupong kr. 80,00.
Brun „ „ 16,00.

BALANSE-KONTO

Aktiva.		Passiva.		
Kassebeholdning og innestående i Norges Bank	Kr. 236 461,68	Aktiekapital og reserver		Kr. 3 095 000,00
Innen og utenlandske banker	„ 1 438 537,12	Aktiekapital	Kr. 1 800 000,00	
Verdipapirer og pantobligasjoner	„ 1 179 189,69	Reservefond	„ 900 000,00	
Veksler	„ 1 991 575,93	Reguleringsfond	„ 300 000,00	
Vekselobligasjoner og andre gjeldsbevis	„ 2 548 899,10	Delkrederefond efter avskrivninger	„ 95 000.00	
Diverse debitorer (kassekredit m. v.)	„ 10 644 335,67	Udisponert overskudd		„ 4 220,57
Løpende remburser	„ 4 970,00	Utbytte:		
Bankbygningen	„ 340 000,00	Ikke hevet fra tidligere år	Kr. 2 958,00	
Andre eiendommer	„ 40 000,00	Utbytte for 1932	„ 144 000,00	„ 146 958,00
Rekambiokonto	„ 15 620,80	Forpliktelser på anfordring, opsigelse eller bestemt tid:		
Inventar	„ 100,00	Innskudd fra almenheten		„ 11 594 146,96
Stempelmerker	„ 298,65	I regning med innenlandske banker og sparebanker		„ 959 523,42
Fremmede mynter	„ 6 595,09	Diverse kreditorer		„ 1 156 015,32
		Kreditorer i utenlandsk mynt		„ 74 909,46
		Postremisser, adviserte checks, inkasso		„ 131 722,66
		Aksept-konto		„ 100 000,00
		Rediskonteringer		„ 1 144 068,47
		Løpende remburser		„ 4 970,00
		Uoptjent diskonto		„ 19 328,87
		Direksjon, representantskap og personale		„ 15 770,00
		Stillede garantier for Kr. 343 200,00.		
	Kr. 18 446 633,73			Kr. 18 446 633,73

Tønsberg, den 31. desember 1932. / 28. januar 1933.

I DIREKSJONEN FOR TØNSBERGS INDUSTRI- OG SJØFARTS-BANK A/S

K. Ludv. Henriksen. Odd Nerdrum. E. Grinvoll. Jac. Myklegaard.

Overensstemmende med bankens bøker.
J. S. Melgård, revisjonschef.

O. Aas, kontorchef.

VIKING ASSURANCE

NORSK LÆR ← → i allslags Vær

Alf Axelsen, Oslo
KEMIKALIER OG RAASTOFFER FOR INDUSTRIEN
LAGER OG VERKSLEVERING